



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 34 | Mittwoch, 24. August 2016

AKTUELL



**JAMES BOND 007**  
**MUSIKALISCHER GEHEIMAUFTRAG**  
AM  
**FR. 26. AUGUST 2016**  
Beginn 19:30 Uhr  
Eintritt frei  
Spenden willkommen



**Froilein Sany**  
BISTRO • CAFE  
Räuserweg 2 - 78274 St. Märgen

**EINE MUSIKALISCHE RUNDREISE DURCH DIE  
SCHÖNSTEN JAMES BOND TITELMELODIEN**

**MIT GORICA KÜRNER - GESANG  
UND JENS HAGEN WEGNER - KLAVIER**

**BEI GUTEM WETTER OPEN AIR AUF DEM AUGUSTINERPLATZ  
BEI SCHLECHTEM WETTER IM BISTRO**

## Inklusion

Am 01.09.2016 findet keine Inklusionssprechstunde statt. Nächster Termin am 06. Oktober 2016 von 16.00 – 17.00 Uhr im Rathaus. Per mail bin ich erreichbar unter [inklusion-st-maergen@gmx.de](mailto:inklusion-st-maergen@gmx.de)

## Leistungsprüfung für Schwarzwälder Kaltblutstuten

Am Freitag, 02.09.2016 findet in St.Märgen die Leistungsprüfung für Schwarzwälder Kaltblutstuten statt, veranstaltet vom Kompetenzzentrum Pferd in Baden-Württemberg in Zusammenarbeit mit der Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Beginn ist um 9 Uhr mit der Teilprüfung „Schwerer Zug“, gefolgt von der 2. Teilprüfung „Geschicklichkeitsziehen am Stamm“. Nachmittags folgt auf dem Reit- und Fahrplatz die Dressurprüfung an der Kutsche.

Da die Wertnote der gesamten Prüfung die Stuten ihr Leben lang auf allen Prämierungen begleitet, hat die Leistungsprüfung eine große Bedeutung für die Züchter. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen am Prüfungsgelände beim Sportplatz. Es wird im kleinen Rahmen bewirtet



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, den 30. August 2016, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

### Tagesordnung:

- 10.1 Änderung des Bebauungsplans „Erweiterung Hirschenhof“, Fassung Aufstellungsbeschluss, Billigung des Planentwurfs und Beschluss zur Durchführung der Offenlage
- 10.2 Vergabe Straßensanierungsarbeiten
- 10.3 Festlegung von Gebühren für die Nutzung des Hallenbodens
- 10.4 Bauanträge
- 10.5 Bekanntgaben
- 10.6 Frageviertelstunde

## Fundbüro

- 1 Handyhülle (blau), gefunden am 09.08.2016 auf dem Spielplatz Pfisterwald
- 1 Sonnenbrille in rotem Etui, gefunden Anfang August auf dem Spielplatz Pfisterwald
- 1 Sonnenbrille (Gestell schwarz-blau), gefunden am 11.08.2016 vor dem Hotel „Der Hirschen“
- 1 Spielzeugset „Dickie Toys - Parking Station“, gefunden am 12.08.2016 auf dem Spielplatz Pfisterwald
- 1 Sonnenbrille (Gestell scharz-gelb), gefunden am 15.08.2016 im Freibad



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittler  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Montag, Donnerstag und Freitag 14 - 17 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0



[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 24.08.2016

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### Donnerstag, 25.08.2016

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Frbg.  
 Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20

#### Freitag, 26.08.2016

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### Samstag, 27.08.2016

Apotheke an der Kronenbrücke Freiburg  
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### Sonntag, 28.08.2016

Holzmarkt-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21

#### Montag, 29.08.2016

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
 Zasius-Apotheke Freiburg  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

#### Dienstag, 30.08.2016

Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg  
 Rotteckring 4, Tel. 0761 - 3 45 00  
 Jahn-Apotheke Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761 - 70 39 20

#### Mittwoch, 31.08.2016

Littenweiler-Apotheke Freiburg  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Primo Verlag Stockach  
**Druck:** Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Elternbeirat Grundschule St. Märgen

#### Kuchenverkauf

Der Elternbeirat möchte sich in Bezug auf den Kuchenverkauf bei der Metzgerei Hättich, bei der Tankstelle Wolfgang Fallner und bei Herrn Gerlach vom Landmarkt für die Unterstützung unseres wöchentlichen Kuchenverkaufs bedanken. Sie unterstützen uns, indem wir die Brötchen und die Wurst günstiger einkaufen können. Vielen Dank hierfür!

Ein ganz dickes Dankeschön an die Eltern, die jede Woche den Kuchenverkauf mit tollen Kuchenkreationen und mit vielen Varianten an Gemüse und Obst auf Spendenbasis unterstützen. Die Kinder lieben es! Der Erlös des Verkaufs kommt zu 100% der jeweiligen Klassenkasse zugute und ermöglicht so, dass die Kinder am Ende der 4. Klasse immer einen schönen Landschulheimaufenthalt erleben dürfen.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Gerlach vom Landmarkt! Er wird unseren Kuchenverkauf ab dem kommenden Schuljahr wöchentlich mit einer Obst- und Gemüsespende bereichern.

Wir freuen uns schon jetzt darauf. Vielen, vielen Dank!!!

Der Elternbeirat der Grundschule St.Märgen

### Internationale Orgelkonzerte St. Peter 2016

Das Abschlusskonzert gestaltet am Sonntag, den **28. August** um 17 Uhr „der Amerikaner in Paris“ **Andrew Dewar**. Er studierte in England und an der Musikhochschule Stuttgart bei Ludger Lohmann und gewann so ziemlich jeden Preis im Reigen der Internationalen Orgelwettbewerbe. Neben seiner ausführlichen Konzerttätigkeit ist er Organist an der Amerikanischen Kathedrale in Paris. Er spielt u. a. Werke von Bach, Buxtehude, Regner, Ad Wammes, Langlais u. a.

Eintritt: 9 €, Freier Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf zzgl. VVK an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.



## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen in St. Märgen

#### Mittwoch, 24.08.2016

10:00 - 12:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### Traumfänger für süße Träume

Hast du auch keine Lust mehr auf schlechte Träume? Dann bastle einen Traumfänger! Anmeldung, ab 4 Jahren. Preis: 3,00 Euro, mit Hochschwarzwald Card frei

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Sonderausstellung „Badisches Volksleben - Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert“ von 8. Mai bis 9. Oktober 2016.

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 [rathaus@st-maergen.de](mailto:rathaus@st-maergen.de). Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

14:00 Uhr

Krummholzenhof, Schweighöfe

#### „Wildkräuternachmittag“

Machen Sie sich mit Gertrud Kaltenbach bei einem Spaziergang auf den heimischen Wiesen auf die Suche nach Wildkräutern. Genießen Sie die Natur und Ruhe, erfahren Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung der Kräuter und lernen sie deren Verwendung bei anschließender Zubereitung kennen. Anmeldung (bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Preis: 16 €

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

#### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

19:30 Uhr

Kapitelsaal im Kloster Museum

#### Sommerklänge - Konzert des Männergesangvereins

Bei guter Witterung findet das Konzert auf dem Augustinerplatz statt. Eintritt frei

#### Donnerstag, 25.08.2016

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 [rathaus@st-maergen.de](mailto:rathaus@st-maergen.de). Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

#### Freitag, 26.08.2016

10:00 - 14:30 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### „Uhren, Speck und Kirschwasser - mit dem Uhrenträger von Kloster zu Kloster“

Highlightwanderung St. Märgen. Voller Neugierde begeben wir uns mit dem Wanderführer auf die Spuren der Uhrenträger in und um St. Märgen. Glücklicherweise gibt es heute noch einen historischen Uhrenträger in St. Märgen, der uns einen Teil der Wanderung mit seiner Uhrenkrätze begleitet. Er hat viel zu erzählen – über die „Schwarzwald-Engländer“, die sich nach England aufmachten, um ihr Glück und Reichtum in der Fremde zu suchen und über St. Märgen als Uhrendorf. Bei einer Rast genießen wir heimischen Köstlichkeiten, um uns für die restliche Wanderung nach St. Peter zu stärken. Enthaltene Leistungen: geführte Wanderung mit ortskundigem Wanderführer, Uhrenträger, kleines Speckvesper und Kirschwasser vom Langenhof. Länge: 9 km, reine Gehzeit: ca. 2,5 Stunden, Höhenmeter: 150 m. Anmeldung (bis 17 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen unter +49(0)7652/1206-30. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Preis: Erw. 14 €, Kinder (6-17 Jahre) 8 €

10:00 - 12:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### Olympiade

Wir verwandeln den Pausenhof in ein kleines Olympiastadion. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung erforderlich.

#### Freitag, 26.08.2016

19:30 Uhr

Froilein Sany, Klausenweg 2

#### James Bond 007 - Musikalischer Geheimauftrag

Verbringen Sie einen entspannten Sommerabend auf dem historischen Augustinerplatz, direkt in unmittelbarer Nachbarschaft der Klosterkirche St. Märgen. Dieses besondere Open-Air-Konzert ist für alle James-Bond-Fans ein „MUSS“. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bistro statt. Eintritt frei, Spenden willkommen

#### Sonntag, 28.08.2016

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen



Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

11:00 Uhr

Treffpunkt: Kandelkapelle

### Berggottesdienst auf dem Kandel (SWV)

Mit Erzbischof Stephan Burger. Es werden zu diesem Gottesdienst 3 Sternwanderungen angeboten. Startpunkte sind Waldkirch, Glottertal und St. Peter. Der Beginn des Gottesdienstes ist um 11.00 Uhr. Der Gottesdienst wird vom Landfrauenchor St. Märgen und der Trachtenmusik St. Peter mitgestaltet! Ausführliche Informationen unter der Rubrik Vereine – Schwarzwaldverein.

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

### Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“ vom 06.03. bis 28.08.2016

Der Begriff „Inscape“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz aller Wesen, die man mit einem wachen Auge wahrnehmen kann.

Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthau.info, www.kunsthau.de. Öffnungszeiten: Sonntags von 13-17 Uhr /Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthau.de

Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei

### Dienstag, 30.08.2016

13:30 - 18:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Wandern mit dem Imker

Wir wandern mit dem Imker über den Ohmenberg durch herrliche Wälder und Wiesen in die Arbeitswelt der Bienen. Nach ca. 1 stündiger Wanderung mit schöner Panoramansicht erreichen wir den Imkerstand im Wagensteigtal - Moosbühlhof. Hier können wir die fleißigen Tierchen bei Ihrer Arbeit beobachten und bekommen auch einen Einblick in die Arbeit des Imkers, welcher uns den Besuch mit feinen Leckereien abrundet. So gestärkt treten wir den Rückweg an: Entweder zu Fuß ca. 1 Std zurück, alternativ mit dem Bus ab Gasthaus Löwen: 16.41 Uhr. Mind. 5 Personen. Infos/Anmeldung (bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30. Preis: Erw. 6 €, Kinder (6-15 Jahre) 3 €

17:00 Uhr

Gasthaus Felsenstüble, Glashütte 17

### Genussvoller Grillabend im Felsenstüble

Genießen Sie viele verschiedene, frisch gegrillte Köstlichkeiten vom Holzkohlegrill und Barbecue-Smoker. Leckere Salate, hausgemachte Saucen und die knusprigen Land-

kartoffeln vom Buffet! Infos/Anmeldung unter +49(0)7669/707. Preis: 15,90 € (so viel Sie mögen)

### Mittwoch, 31.08.2016

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

14:00 - 16:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Eine eigene Schatzkiste ...

Heute kannst du mit uns deine ganz persönliche Schatzkiste gestalten. Anmeldung erforderlich. Für Kinder ab 4 Jahren. Preis: 4,00 Euro, 2,00 Euro mit Hochschwarzwald Card

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

19:30 Uhr

Augustinerplatz

### Konzert der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

Nur bei guter Witterung! Eintritt frei

## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen

**Donnerstag, 25.08.2016**

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Freitag, 26.08.2016**

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

**Sonntag, 28.08.2016**

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Dienstag, 30.08.2016**

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Gottesdienst

Sonntag, 28.08.2016

18.00 Uhr - Gottesdienst (Pfr. Boldt) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

### Ausflug nach Sulzburg im Markgräflerland

Das Team des Ökumen. Seniorenkreises Stegen lädt Sie ein zu dem Ausflug am Donnerstag, 22.09.2016 nach Sulzburg im Markgräflerland. Die Klosterkirche St. Cyriak sowie die klassizistische Synagoge in Sulzburg können Sie auf einem Halbtagesausflug kennen lernen. Frau Wassermann wird Sie in die Geschichte des Ortes und der Bauwerke einführen.

Um 13 Uhr fährt der Bus an der Haltestelle Dorfplatz ab. Kaffeetrinken sowie ein gemeinsamer Abschluss mit Einkehr runden den Nachmittag ab. Gegen 19 Uhr endet der Ausflug auf dem Dorfplatz in Stegen. Gäste sind willkommen. Anmeldung bitte bis 15.09.2016 bei Frau Liebert, Tel. 6907

### Glauben im Gespräch

Nach der Sommerpause lädt der ökumenische Bibelkreis am Dienstag, 30.08.2016, zum nächsten Treffen ein. Diesmal wird der bedeutende Humanist und Wegbereiter der Reformation, Erasmus von Rotterdam (1465-1536), im Mittelpunkt des Gespräches stehen.

Wir beginnen um 20 Uhr im Sitzungszimmer des Pfarrhauses (Eingang Pfarrsaal) und freuen uns auch über neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

## BERICHTE DER VEREINE

### SV St. Märgen

#### Spielplan:

**Sonntag, 28.08.2016**

13:15 Uhr, Herren 1

FC Löffingen 2 : **SV St. Märgen**

### Schwarzwaldverein St. Märgen

Am Sonntag, 28.08.2016 beginnt um 11.00 Uhr bei der Piuskapelle auf dem Kandel der Berggottesdienst mit Erzbischof Stephan Burger. Der Gottesdienst wird musikalisch umrahmt vom Landfrauenchor St. Märgen und der Trachtenkapelle St. Peter. Anschließend Möglichkeit zum Mittagessen im Biergarten beim ehemaligen Kandelhotel. Die Bewirtung hat die Metzgerei Reichenbach aus dem Glottertal übernommen. Vom Schwarzwaldverein werden Wanderungen ab Waldkirch, Glottertal und St. Peter zum Kandel angeboten. Die Wanderung ab St. Peter beginnt um 7:30 Uhr beim Parkplatz Zähringer Eck in St. Peter und führt am Kloster entlang durch den Ort, bis der Kandelhöhenweg erreicht wird. Vorbei am Steingrubenhof, Heizmannshof und Haldenhof Richtung Sägendobel. Von dort geht es über



die Schwär Hütte zum Kandel. Wegstrecke: 8 km, Aufstieg: 553 m; Wanderführer: Margarete und Gerhard Ketterer. Ein schöner Wanderweg führt natürlich auch von St. Märgen zum Kandel. Treffpunkt für Mitwanderer: 8.00 Uhr hinter dem Hotel Hirschen. Nähere Infos unter: [www.schwarzwaldverein.de/berggottesdienst](http://www.schwarzwaldverein.de/berggottesdienst)

## Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**Montag, 29.08.2016, 20:00 Uhr** - Sitzung Verwaltungsrat

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Stadt Löffingen - Stellenausschreibung

Für unseren städtischen Kindergarten Maximus in Löffingen suchen wir zum **15.10.2016 oder schnellstmöglich** eine/einen **Erzieher / in** in Vollzeit. Die Stelle ist vorerst befristet. Eine Weiterbeschäftigung wird in Aussicht gestellt. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spä-

testens **09.09.2016** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de). Für Fragen steht Ihnen Frau Drescher, Tel. 07654/802-39 zur Verfügung.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).

### MGV Buchenbach

**Projektchor für Frauen - und Männerstimmen vom 12.09. bis 22.10.16 des Männergesangsvereins Edelweiß Buchenbach**

Der Männergesangsverein Buchenbach bietet von Montag, den 12.09.16 bis zu seinem Herbstkonzert am 22.10.16 sechs Proben für alle interessierten Sängerinnen und Sänger an. Gesungen werden aktuelle Rock- und Popsongs (u. a. von Bruno Mars), aktuelle Hits aus Musicals (wie *Mamma mia*) und Gospels. Die Proben finden kostenfrei an 6 Montagabenden von 20 bis 21:30 Uhr im Probenraum der Sommerberghalle statt. Die Leitung hat Dr. Gudrun Fydrich. Wir freuen uns über alle interessierten Sängerinnen und Sänger, die mit Spaß, Pep und viel Schwung aktuelle Hits einstudieren möchten. Vorkenntnisse oder Erfahrung im Chorsingen sind nicht erforderlich.

## Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald

### Babymassage und Bindung

Vortragsabend am Dienstag, 27.09.2016 um 19:30 Uhr in der HELIOS Klinik Neustadt im Schulungsraum. Eine respektvolle Berührung gibt Halt, Sicherheit und Vertrauen. Es entsteht eine tiefe Verbindung und somit ein solides Fundament für einen guten gemeinsamen Lebensweg. Der Abend bietet viel Raum für Austausch und Fragen. Referentin: Helga Bombardi, Babymassagekursleiterin, Kinderkrankenschwester. Anmeldung bitte bis spätestens 23.09.2016 Tel. 07651/93990, Diakonisches Werk. Der Vortrag ist kostenlos.

### Train the Trainer

Dozenten, Trainer und Mitarbeiter/innen, in der beruflichen Weiterbildung sollten fachkundig und berufserfahren sein. Darüber hinaus wird erwartet, dass sie den Lehrstoff wirksam vermitteln können. Wie Lernende optimal an den Unterrichtsstoff herangeführt werden, vermittelt ein „Train-the-Trainer“-Workshop des IHK-Bildungszentrums an zwei Wochenenden im Sporthotel Kenzingen. Start ist der 07.10.2016. Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761/20260, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)



INTERNATIONALE KERAMIKWOCHEN HÜFINGEN



# GEWINNSPIEL

## 25. Internationaler Töpfermarkt

Stadt **H**üfingen

Ökologie  
Geschichte  
Kunst

## JUBILÄUMSVERANSTALTUNG

10. bis 11. September 2016 in Hüfingen

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungs-ort Hüfingen? Dieser findet am 10. und 11. September 2016 in der historischen und denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.

Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen, die vom 10.09. – 28.09.2016 in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist der Internationale Töpfermarkt als Höhepunkt am 10. und 11. September 2016 auf dem **Sennhofplatz** in der Hüfinger Altstadt. Knapp 50 nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an. **In diesem Jahr feiert Hüfingen das 25. Jubiläum!** Zum 25. Mal findet das Keramikhighlight im Erholungsort statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich die Internationalen Keramikwochen.



**Ausstellungen** in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Einblick in das Schaffen der multikulturellen Keramiker. In der Stadthalle findet am Samstag, 10. und Sonntag, 11. September 2016 die Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung „Der Jubiläumstisch zum 25.“ der Töpfermarktteilnehmer mit Publikumsgewinnspiel statt.

**Eröffnet** werden die 25. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 09.09.2016, 19.00 Uhr** durch **Bürgermeister Michael Kollmeier**.

Der 25. Internationale Töpfermarkt findet am **Samstag, 10. Sept. 10.00 Uhr – 18.00 Uhr** und **Sonntag, 11. Sept. von 11.00 – 18.00 Uhr** statt. Die **Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte** sowie im **Rathaus** sind **zusätzlich am 18. und 25. Sept. 2016 von 14.00 – 17.00 Uhr geöffnet**.

**Weitere Informationen** zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter **www.huefingen.de**. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die **Stadt Hüfingen** in Zusammenarbeit mit dem **Gesamtorganisator Herrn Dr. Walter Lokau**.

**Zu gewinnen gibt es tolle Preise!**

**1. Preis: 1 Wochenende für 2 Personen** vom 09. bis 10. September 2016 mit einer Übernachtung im Landgasthof Frank im Doppelzimmer, inklusive einem Abendessen und Frühstück. (Abreise erfolgt bis 10.00 Uhr). Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-



wochenende (10./11. September 2016) sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte für das „aquari“- Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.

**2.– 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte** ins Schulmuseum und in die Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende.

**6. – 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen** am Töpfermarkt-wochenende sowie eine DVD der Stadt Hüfingen.

**Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:**

1. Durch wen werden die 25. Internationalen Keramikwochen eröffnet?

2. Welches Jubiläum darf die Stadt Hüfingen in diesem Jahr feiern?

3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Internationalen Keramikwochen ?

Name: .....

Straße: .....

PLZ, Wohnort: .....

Tel.-Nummer: .....

E-Mail: .....

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

**Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur  
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen



**ENERGIE  
SPAR  
CHECK**



79822 Titisee-Neustadt, Telefon 07651/12 19

**Wir erstellen auch einen Energiepaß für Ihr Haus.**

Dieser Energiesparcheck wird vom Ministerium für Umwelt und Verkehr Baden-Württemberg gefördert.



**Dr. med. von Flotow  
Dr. med. Robben-Bathe**

*Liebe Patienten,*

vom **29.08.16 - 09.09.16** sind unsere  
Sprechzeiten geändert:

**Montag - Freitag: 7.30 - 11.30 Uhr**

**Dienstag + Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

## Hotel JÄGERHAUS

Wir suchen ab sofort:

eine **Serviererin**

in Vollzeit, Teilzeit oder als Minijobber.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Familie Schwormstadt, Hotel Jägerhaus, 79271 St. Peter  
Tel. 07660-94000, E-mail: [jaegerhaus-st.peter@t-online.de](mailto:jaegerhaus-st.peter@t-online.de)

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager  
**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von Urnen-  
wandbeschriftungen.

Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoeccklin.de](http://www.natursteinwerk-hoeccklin.de)

Grabmale & Grabzubehör



**Tännle's**  
Kartoffelkiste | Bauernladen.

Wir haben ab diesem Freitag (26.08.2016)  
wieder geöffnet, wir freuen uns auf Sie!

Reguläre Öffnungszeiten: Immer **Freitags** von 8.00 - 19.00 Uhr  
Weitere Infos finden Sie auch im Internet: [www.taennlehof.de](http://www.taennlehof.de)

## Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle



Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar  
(auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie  
sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

**Titisee-Neustadt**, Titiseestraße 43

**Tel. 07651/26 11**

**Eisenbach**, Harzerhäuser 12

**Tel. 07657/13 91**

**Fax 07657/16 15**



## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

**Tel. 07741 965858**

**www.reha-lift.biz**



**Wohnung/ Häusle auf Zeit (ab sofort bis Herbst 2017) gesucht**

Deutsch- karibische Familie- zwei Jungs 3 & 5 Jahre, berufstätige  
Eltern- suchen im schönen Dreisamtal ein Zuhause;  
gerne kontaktieren unter: 0174 - 941 31 33 \* :)

Wir suchen ab sofort  
in unserem Markt in  
**Titisee-Neustadt XL...**

... eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter  
als Aushilfe auf 450 €-Basis oder  
in Teilzeit zur Verstärkung unseres  
Frische-Bedienungs-Teams:

Sie sind **Koch/Köchin; Fachverkäufer/in im  
Lebensmittelhandwerk; Verkäufer/in und/  
oder Kauffrau/Kaufmann im Einzelhandel;  
tüchtige und sachkundige Hausfrau oder  
Quereinsteiger** und haben Spaß am Umgang  
mit Menschen?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Gerne beantworten wir Ihre Fragen  
(07765/9208-0) oder nehmen Ihre Bewerbung  
per Post oder über [www.schmidts-maerkte.de](http://www.schmidts-maerkte.de)  
entgegen, schicken Sie diese bitte an folgende  
Adresse:

Schmidt's Märkte GmbH  
z.Hd. Claudia Schmidt-Maier  
Bergstr. 2 • 79736 Rickenbach

**Schmidt's Märkte**

